

reis, li magnes. Moriane ist nach Eurold (71, 1) ein Ort oder eine Gegend in Spanien. Auch Raoul Tortaire, der in der ersten Hälfte des 12. Jahrh. schrieb (Michel glossaire p. 207), sagt von dem Schwerte quem patruus magnus Karolus huic (dem Rulfand) dederat. Bei Stricker (6) und in der Weihenstephaner Handschrift (Kretin S. 85) bringt es, zugleich mit dem Horn Divant, ein Engel dem Kaiser, damit er es seinem Neffen Roland gebe. Ganz anders Girard von Amiens und die Reali di Francia (L. 6. c. 31), hier besitzt es Karl schon in seiner Jugend, und hat es durch den Sieg über den afrikanischen König Polinore erlangt; vgl. Bekker zu Hierabras 1027. In dem Gedicht von Gerard von Biene hat Roland gegen Olivier bereits damit gekämpft (1711. 2281. 2368, 2877. 2896.); seiner Unzerstörbarkeit wird gedacht (2604. 5), und es wird auch (2551—53) darauf angespielt, daß Roland an dem unglücklichen Tag zu Ronceval es zerschmettern wollte.

239, 15. mich ist wohl zu streichen, oder vor die folgende Zeile unt zu setzen, wo aber sin scheint wegfallen zu müssen.

239, 18—20. Vgl. Rechtsalterth. 153.

239, 28. Diese Zeile ist entweder zu der folgenden zu ziehen oder ganz zu streichen, sonst steht 239, 30 ohne Reim.

240, 9. barn l. barm.

241, 13. zerunfual l. ze Runzefal.

240, 27. Was sind stalboume? vielleicht Sterne? Strick. 89a die starken boume gröz. Enzit. 3008 ist staltboum eine Ruderstange, wo aber, wie Ziemann in Wörterbuch vermuthet, scaltboum zu lesen ist.

241, 15. Wohl sö vil der töden ligen, weil sonst der Reim fehlt.

241, 17. Es ist doch wahrscheinlich zu lesen an die baren erde, denn ein Subst. diu bar kenne ich nicht. Bei Strick. 89b fehlt die Stelle.

242, 5. Zu ergänzen uf der werlde geborn.

242, 6. l. scult ir iuwer.

243, 12. Die Sonne stieg wieder zur Mittagshöhe; Strick. 90b sagt daß deutlich, diu sunne diu was under, unt solde der tac ein ende hân, dô begunde si wider uf gân, und gienc alsô die widervart unz daz ez mittentac wart; dô gie si aber ir rehten ganc: der tac was zweier tage lanc. Eurold 176, 1. 2. pur Karlemagne fist Deus vertuz mult granz, car li soleilz est remés en estant; hier bleibt also die Sonne nur stehen, und kehrt nicht auf ihrer Bahn zurück.

244, 1. l. si (eos) erriten die nötkreben. Vgl. s. 145, 31.

gl. Triv. Stalbaum
honor. Myfch.
7 2. Aug. 121. 415.
Stalbaum Heinrichs
Xvna 437. 438